

Product Safety Information

Introduction

Thank you for purchasing. This product has been designed to provide trouble free, reliable operation. It benefits from both a LINDY warranty and free lifetime technical support. To ensure correct use, please read this manual carefully and retain it for future reference.

WARNING

- **Safety and Health Information:** LINDY products are designed for safe, effective use. Please review this guide for essential safety, health information, and details on the Limited Warranty for your product. Following these setup, usage, and care instructions enhances comfort, productivity, and safety. Failure to adhere to these guidelines may result in electric shock, fire, serious injury, or damage to the product or property. Additional support is available at lindy.com.
- **Warning:** Keep out of reach of children. LINDY products and accessories are not toys and should not be handled by young children, as they may cause injury or damage
- **Suffocation Hazard:** For products containing or supplied in plastic bags, keep bags away from babies and children to prevent suffocation.
- **Power Supply Safety:** Applies to products using an AC power supply. Use only the original or compatible AC power supply specified for your product. Failure to follow this guidance may result in electric shock, fire, serious injury, or product damage.
- **Proper Usage:** Keep the device away from moisture, including rain, snow, or water, and avoid placing it near heat sources, food, excessive dirt, dust, oil, chemicals, or direct sunlight. For devices with ports, avoid inserting objects, allowing dust to accumulate, or using heat sources like hair dryers or microwaves to dry it. If the device becomes wet, gently wipe the exterior with a dry cloth.
- **High-Risk Use:** This product is not intended for applications where failure could lead to death, serious injury, or significant environmental harm ("high-risk use"). Use in such applications is solely at your own risk.
- **Explosive Atmospheres:** Do not store or transport flammable or explosive materials alongside this product or its accessories. Always unplug and power off the product, and avoid charging in areas with potentially explosive atmospheres.
- **Cable Connectors and Ports:** To prevent shock or fire when using connectors with a power supply, avoid contact during use. Keep connectors free from moisture, dirt, and contaminants. Discontinue use and contact support if any connector appears damaged.
- **Cleaning:** To minimize risks of fire, electric shock, or product damage, unplug all cables and power off the device and accessories before cleaning. Use a dry cloth to clean the exterior only. Avoid inserting objects into ports, and do not immerse connectors in liquids; instead, wipe and dry them thoroughly.
- **Risk in Repairs:** Attempting to open or repair this product may expose you to risks of electric shock, fire, or injury. LINDY strongly recommends using professional repair services, as unauthorized repairs may void your warranty.

CAUTION

- **Skin Irritation:** This product contains materials commonly used in electronics that may cause skin

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

irritation for some users. To reduce this risk, clean your device regularly, avoid applying lotions near contact areas, and discontinue use if irritation occurs. Consult your health care provider if symptoms persist.

- **Cable Safety:** Exposed cables can pose a tripping hazard. Arrange cables to prevent tripping or pulling risks and protect them from crushing, sharp bends, and heat exposure. Regularly inspect cables and discontinue use if damaged. Unplug cables during lightning storms or for long-term storage.

NOTICE

- **Heat-Related Concerns:** The product may become warm during regular use. Avoid prolonged skin contact, ensure adequate ventilation, and use in well-circulated areas to prevent overheating and discomfort.
- **Personal Medical Devices:** Electronic emissions and magnetic fields from LINDY products may unintentionally interfere with medical devices, despite regulatory compliance. If you suspect interference, turn off the product immediately. For guidance on using electronic devices nearby, consult the manufacturer of your medical device or your healthcare provider.
- **Handling:** Handle your LINDY product with care. The product may be damaged if dropped, punctured, or exposed to liquid. If damage is suspected, stop using the product to prevent potential hazards.



Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein LINDY-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen. Sie unterliegen der LINDY Herstellergarantie und lebenslangem, kostenlosen technischen Support. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auch zum späteren Nachschlagen auf, um einen korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

WARNUNG

- **Sicherheits- und Gesundheitsinformationen:** LINDY Produkte sind für den sicheren und effektiven Gebrauch konzipiert. In dieser Anleitung finden Sie wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen sowie Einzelheiten zur beschränkten Garantie für Ihr Produkt. Die Befolgung dieser Aufbau-, Gebrauchs- und Pflegeanweisungen erhöht den Komfort, die Produktivität und die Sicherheit. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann zu einem elektrischen Schlag, Brand, schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt oder Eigentum führen. Zusätzliche Unterstützung finden Sie unter www.lindy.com.
- **Warnung:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. LINDY Produkte und Zubehör sind kein Spielzeug und sollten nicht von kleinen Kindern angefasst werden, da sie Verletzungen oder Schäden verursachen können.
- **Erstickungsgefahr:** Bei Produkten, die Plastiktüten enthalten oder in solchen geliefert werden, halten Sie die Tüten von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- **Sicherheit der Stromversorgung:** Gilt für Produkte, die mit einem Wechselstromnetzteil betrieben werden. Verwenden Sie nur das für Ihr Produkt angegebene Originalnetzteil oder ein kompatibles Netzteil. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu einem elektrischen Schlag, Brand, schweren Verletzungen oder Produktschäden führen.
- **Richtige Verwendung:** Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, einschließlich Regen, Schnee oder Wasser, fern und vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen, Lebensmitteln, übermäßigem Schmutz, Staub, Öl, Chemikalien oder direktem Sonnenlicht. Vermeiden Sie bei Geräten mit Anschlüssen das Einstecken von Gegenständen, die Ansammlung von Staub oder die Verwendung von Wärmequellen wie Haartrocknern oder Mikrowellen zum Trocknen des Geräts. Wenn das Gerät nass geworden ist, wischen Sie es vorsichtig mit einem trockenen Tuch ab.
- **Risikoreiche Verwendung:** Dieses Produkt ist nicht für Anwendungen vorgesehen, bei denen ein Versagen zum Tod, zu schweren Verletzungen oder zu erheblichen Umweltschäden führen könnte („Risikoreiche Verwendung“). Die Verwendung in solchen Anwendungen erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr.
- **Explosive Atmosphären:** Lagern oder transportieren Sie keine entflammbaren oder explosiven Materialien neben diesem Produkt oder seinem Zubehör. Ziehen Sie immer den Netzstecker und schalten Sie das Produkt aus, und vermeiden Sie das Aufladen in Bereichen mit potentiell explosiver Atmosphäre.
- **Kabelanschlüsse und -buchsen:** Um einen Stromschlag oder Brand zu vermeiden, wenn Sie Stecker mit einem Netzteil verwenden, vermeiden Sie den Kontakt während des Gebrauchs. Halten Sie die Anschlüsse frei von Feuchtigkeit, Schmutz und Verunreinigungen. Stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn ein Stecker beschädigt erscheint.
- **Reinigung:** Um das Risiko eines Brandes, elektrischen Schlags oder einer Beschädigung des Produkts zu minimieren, ziehen Sie alle Kabel ab und schalten Sie das Gerät und das Zubehör aus,

LINDY-Elektronik GmbH | Markkircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch, um das Gerät von außen zu reinigen. Führen Sie keine Gegenstände in die Anschlüsse ein, und tauchen Sie die Anschlüsse nicht in Flüssigkeiten ein; wischen Sie sie stattdessen gründlich ab und trocknen Sie sie.

- **Risiko bei Reparaturen:** Wenn Sie versuchen, dieses Produkt zu öffnen oder zu reparieren, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brands oder von Verletzungen. LINDY empfiehlt dringend, professionelle Reparaturdienste in Anspruch zu nehmen, da nicht autorisierte Reparaturen zum Erlöschen Ihrer Garantie führen können.

VORSICHT

- **Hautreizung:** Dieses Produkt enthält Materialien, die üblicherweise in der Elektronik verwendet werden und bei manchen Benutzern Hautreizungen hervorrufen können. Um dieses Risiko zu verringern, reinigen Sie Ihr Gerät regelmäßig, vermeiden Sie das Auftragen von Lotionen in der Nähe der Kontaktbereiche und stellen Sie den Gebrauch ein, wenn Reizungen auftreten. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn die Symptome fortbestehen.
- **Kabelsicherheit:** Freiliegende Kabel können eine Stolperfalle darstellen. Positionieren Sie die Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden oder versehentlich daran gezogen werden kann und schützen Sie sie vor Quetschungen, Abknicken und Hitzeeinwirkung. Überprüfen Sie die Kabel regelmäßig und verwenden Sie diese nicht mehr, wenn sie beschädigt sind. Ziehen Sie die Kabel bei Gewitter oder bei längerer Lagerung aus der Steckdose.

HINWEIS

- **Hitzebedingte Bedenken:** Das Produkt kann bei regelmäßigem Gebrauch warm werden. Vermeiden Sie längeren Hautkontakt, sorgen Sie für ausreichende Belüftung und verwenden Sie es in gut belüfteten Bereichen, um Überhitzung und Unwohlsein zu vermeiden.
- **Persönliche medizinische Geräte:** Elektronische Emissionen und magnetische Felder von LINDY Produkten können unbeabsichtigt medizinische Geräte stören, obwohl sie den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Wenn Sie eine Störung vermuten, schalten Sie das Produkt sofort aus. Wenden Sie sich an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts oder an Ihren medizinischen Betreuer, wenn Sie Hinweise zur Verwendung elektronischer Geräte in der Nähe benötigen.
- **Handhabung:** Behandeln Sie Ihr LINDY Produkt mit Sorgfalt. Das Produkt kann beschädigt werden, wenn es herunterfällt, durchstochen wird oder mit Flüssigkeit in Berührung kommt. Wenn Sie eine Beschädigung vermuten, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Introduction

Merci d'avoir acheté ce produit. Ce produit a été conçu pour assurer un fonctionnement fiable et sans problème. Il bénéficie de la garantie LINDY et de l'assistance technique gratuite à vie. Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

- **Informations sur la sécurité et la santé** : Les produits LINDY sont conçus pour une utilisation sûre et efficace. Veuillez consulter ce guide pour obtenir des informations essentielles sur la sécurité et la santé, ainsi que des détails sur la garantie limitée de votre produit. Le respect de ces instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien améliore le confort, la productivité et la sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures graves ou des dommages au produit ou à la propriété. Une assistance supplémentaire est disponible sur www.lindy.com.
- **Avertissement** : Tenir hors de portée des enfants. Les produits et accessoires LINDY ne sont pas des jouets et ne doivent pas être manipulés par de jeunes enfants, car ils peuvent causer des blessures ou des dommages.
- **Risque de suffocation** : Pour les produits contenant ou fournis dans des sacs en plastique, garder les sacs hors de portée des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.
- **Sécurité de l'alimentation électrique** : S'applique aux produits utilisant une alimentation en courant alternatif. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation CA original ou compatible spécifié pour votre produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures graves ou des dommages au produit.
- **Utilisation correcte** : Conservez l'appareil à l'abri de l'humidité, notamment de la pluie, de la neige ou de l'eau, et évitez de le placer à proximité de sources de chaleur, d'aliments, de saletés excessives, de poussière, d'huile, de produits chimiques ou de la lumière directe du soleil. Pour les appareils dotés de ports, évitez d'y insérer des objets, de laisser la poussière s'accumuler ou d'utiliser des sources de chaleur telles qu'un sèche-cheveux ou un four à micro-ondes pour le sécher. Si l'appareil est mouillé, essuyez délicatement l'extérieur avec un chiffon sec.
- **Utilisation à haut risque** : Ce produit n'est pas destiné à des applications dont la défaillance pourrait entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages environnementaux importants (« utilisation à haut risque »). L'utilisation dans de telles applications se fait à vos risques et périls.
- **Atmosphères explosives** : Ne stockez pas et ne transportez pas de matériaux inflammables ou explosifs à côté de ce produit ou de ses accessoires. Débranchez et éteignez toujours le produit, et évitez de le charger dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive.
- **Connecteurs et ports de câbles** : Pour éviter les chocs ou les incendies lors de l'utilisation de connecteurs avec une alimentation électrique, évitez tout contact pendant l'utilisation. Gardez les connecteurs à l'abri de l'humidité, de la saleté et des contaminants. Cessez d'utiliser l'appareil et contactez le service d'assistance si l'un des connecteurs semble endommagé.
- **Nettoyage** : Pour minimiser les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement du produit, débranchez tous les câbles et mettez l'appareil et les accessoires hors tension avant de les nettoyer. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur uniquement. Évitez d'insérer des objets dans les ports et ne plongez pas les connecteurs dans des liquides ; au contraire, essuyez-les et séchez-les soigneusement.
- **Risque lié aux réparations** : Tenter d'ouvrir ou de réparer ce produit peut vous exposer à des risques

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

d'électrocution, d'incendie ou de blessure. LINDY recommande fortement de faire appel à des services de réparation professionnels, car les réparations non autorisées peuvent annuler votre garantie.

ATTENTION

- **Irritation de la peau** : Ce produit contient des matériaux couramment utilisés dans l'électronique qui peuvent provoquer une irritation de la peau chez certains utilisateurs. Pour réduire ce risque, nettoyez régulièrement votre appareil, évitez d'appliquer des lotions près des zones de contact et cessez d'utiliser l'appareil en cas d'irritation. Consultez votre fournisseur de soins de santé si les symptômes persistent.
- **Sécurité des câbles** : Les câbles exposés peuvent faire trébucher. Disposez les câbles de manière à éviter les risques de trébuchement ou de traction et protégez-les contre les écrasements, les courbures brusques et l'exposition à la chaleur. Inspectez régulièrement les câbles et cessez de les utiliser s'ils sont endommagés. Débrancher les câbles en cas d'orage ou de stockage à long terme.

AVIS

- **Préoccupations liées à la chaleur** : Le produit peut devenir chaud lors d'une utilisation régulière. Évitez tout contact prolongé avec la peau, assurez une ventilation adéquate et utilisez le produit dans des zones bien ventilées afin d'éviter toute surchauffe et tout inconfort.
- **Dispositifs médicaux personnels** : Les émissions électroniques et les champs magnétiques des produits LINDY peuvent interférer involontairement avec des appareils médicaux, malgré la conformité réglementaire. Si vous suspectez une interférence, éteignez immédiatement le produit. Pour obtenir des conseils sur l'utilisation d'appareils électroniques à proximité, consultez le fabricant de votre appareil médical ou votre fournisseur de soins de santé.
- **Manipulation** : Manipulez votre produit LINDY avec précaution. Le produit peut être endommagé en cas de chute, de perforation ou d'exposition à un liquide. Si vous pensez qu'il est endommagé, arrêtez de l'utiliser afin d'éviter tout risque potentiel.

Introduzione

Grazie per l'acquisto. Questo prodotto è stato progettato per garantire un funzionamento affidabile e senza problemi. È coperto dalla garanzia LINDY e dall'assistenza tecnica gratuita a vita. Per garantire un uso corretto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni.

AVVERTENZA

- **Informazioni sulla sicurezza e sulla salute:** I prodotti LINDY sono progettati per un uso sicuro ed efficace. Leggere questa guida per informazioni essenziali sulla sicurezza e sulla salute e per i dettagli sulla garanzia limitata del prodotto. Il rispetto di queste istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione aumenta il comfort, la produttività e la sicurezza. La mancata osservanza di queste linee guida può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o danni al prodotto o alle cose. Ulteriore assistenza è disponibile su www.lindy.com.
- **Attenzione:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. I prodotti e gli accessori LINDY non sono giocattoli e non devono essere maneggiati da bambini piccoli, in quanto possono causare lesioni o danni.
- **Pericolo di soffocamento:** Per i prodotti contenenti o forniti in sacchetti di plastica, tenere i sacchetti lontano da neonati e bambini per evitare il soffocamento.
- **Sicurezza dell'alimentazione:** Si applica ai prodotti che utilizzano un alimentatore AC. Utilizzare solo l'alimentatore AC originale o compatibile specificato per il prodotto. La mancata osservanza di queste indicazioni può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o danni al prodotto.
- **Uso corretto:** Tenere il dispositivo lontano dall'umidità, compresi pioggia, neve o acqua, ed evitare di posizionarlo vicino a fonti di calore, cibo, sporco eccessivo, polvere, olio, sostanze chimiche o luce solare diretta. Per i dispositivi dotati di porte, evitare di inserire oggetti, di lasciare che si accumuli polvere o di utilizzare fonti di calore come asciugacapelli o microonde per asciugare il dispositivo. Se il dispositivo si bagna, pulire delicatamente l'esterno con un panno asciutto.
- **Uso ad alto rischio:** questo prodotto non è destinato ad applicazioni in cui un guasto potrebbe causare morte, lesioni gravi o danni ambientali significativi ("uso ad alto rischio"). L'uso in tali applicazioni è esclusivamente a rischio dell'utente.
- **Atmosfere esplosive:** Non conservare o trasportare materiali infiammabili o esplosivi accanto a questo prodotto o ai suoi accessori. Staccare sempre la spina e spegnere il prodotto ed evitare di caricarlo in aree con atmosfere potenzialmente esplosive.
- **Connettori e porte dei cavi:** Per evitare scosse o incendi quando si utilizzano connettori con un alimentatore, evitare il contatto durante l'uso. Tenere i connettori al riparo da umidità, sporcizia e agenti contaminanti. Interrompere l'uso e contattare l'assistenza se un connettore appare danneggiato.
- **Pulizia:** Per ridurre al minimo i rischi di incendio, scosse elettriche o danni al prodotto, scollegare tutti i cavi e spegnere il dispositivo e gli accessori prima di pulirli. Utilizzare un panno asciutto per pulire solo l'esterno. Evitare di inserire oggetti nelle porte e non immergere i connettori in liquidi, ma pulirli e asciugarli accuratamente.
- **Rischio di riparazioni:** Il tentativo di aprire o riparare questo prodotto può esporre a rischi di scosse elettriche, incendi o lesioni. LINDY raccomanda vivamente di ricorrere a servizi di riparazione professionali, poiché le riparazioni non autorizzate possono invalidare la garanzia.

ATTENZIONE

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

- **Irritazione cutanea:** Questo prodotto contiene materiali comunemente utilizzati in elettronica che possono causare irritazioni cutanee ad alcuni utenti. Per ridurre questo rischio, pulire regolarmente il dispositivo, evitare di applicare lozioni in prossimità delle aree di contatto e interrompere l'uso in caso di irritazione. Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- **Sicurezza dei cavi:** I cavi esposti possono rappresentare un rischio di inciampo. Disporre i cavi in modo da evitare rischi di inciampo o di trazione e proteggerli da schiacciamenti, curve strette ed esposizione al calore. Ispezionare regolarmente i cavi e interromperne l'uso se danneggiati. Scollegare i cavi durante i temporali o in caso di stoccaggio a lungo termine.

AVVISO

- **Problemi legati al calore:** Il prodotto può diventare caldo durante l'uso regolare. Evitare il contatto prolungato con la pelle, garantire un'adeguata ventilazione e utilizzare il prodotto in aree ben ventilate per evitare il surriscaldamento e il disagio.
- **Dispositivi medici personali:** Le emissioni elettroniche e i campi magnetici dei prodotti LINDY possono interferire involontariamente con i dispositivi medici, nonostante la conformità alle normative. Se si sospetta un'interferenza, spegnere immediatamente il prodotto. Per indicazioni sull'utilizzo di dispositivi elettronici nelle vicinanze, consultare il produttore del dispositivo medico o il proprio operatore sanitario.
- **Manipolazione:** Maneggiare il prodotto LINDY con cura. Il prodotto potrebbe danneggiarsi in caso di caduta, foratura o esposizione a liquidi. Se si sospetta un danno, interrompere l'uso del prodotto per evitare potenziali rischi.



Introducción

Gracias por su compra. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un funcionamiento fiable y sin problemas. Dispone de garantía LINDY y asistencia técnica gratuita de por vida. Para garantizar un uso correcto, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.

ADVERTENCIA

- **Información sobre seguridad y salud:** Los productos LINDY están diseñados para un uso seguro y eficaz. Revise esta guía para obtener información esencial sobre seguridad, salud y detalles sobre la Garantía Limitada de su producto. Seguir estas instrucciones de instalación, uso y cuidado aumenta la comodidad, la productividad y la seguridad. El incumplimiento de estas directrices puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o daños al producto o a la propiedad. Encontrará ayuda adicional en www.lindy.com.
- **Advertencia:** Manténgase fuera del alcance de los niños. Los productos y accesorios LINDY no son juguetes y no deben ser manipulados por niños pequeños, ya que pueden causar lesiones o daños.
- **Peligro de asfixia:** En el caso de productos que contengan o se suministren en bolsas de plástico, mantenga las bolsas alejadas de bebés y niños para evitar que se asfixien.
- **Seguridad de la fuente de alimentación:** Se aplica a los productos que utilizan una fuente de alimentación de CA. Utilice únicamente la fuente de alimentación de CA original o compatible especificada para su producto. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o daños en el producto.
- **Uso adecuado:** Mantenga el dispositivo alejado de la humedad, incluida la lluvia, la nieve o el agua, y evite colocarlo cerca de fuentes de calor, alimentos, suciedad excesiva, polvo, aceite, productos químicos o la luz solar directa. En el caso de dispositivos con puertos, evite introducir objetos, permitir que se acumule polvo o utilizar fuentes de calor como secadores de pelo o microondas para secarlo. Si el dispositivo se moja, limpie suavemente el exterior con un paño seco.
- **Uso de alto riesgo:** Este producto no está diseñado para aplicaciones en las que un fallo podría provocar la muerte, lesiones graves o daños medioambientales significativos («uso de alto riesgo»). El uso en tales aplicaciones es bajo su propia responsabilidad.
- **Atmósferas explosivas:** No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos junto a este producto o sus accesorios. Desenchufe y apague siempre el producto, y evite cargarlo en zonas con atmósferas potencialmente explosivas.
- **Conectores y puertos de cables:** Para evitar descargas o incendios al utilizar conectores con una fuente de alimentación, evite el contacto durante su uso. Mantenga los conectores libres de humedad, suciedad y contaminantes. Deje de utilizarlos y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica si algún conector parece estar dañado.
- **Limpieza:** Para minimizar los riesgos de incendio, descarga eléctrica o daños en el producto, desenchufe todos los cables y apague el dispositivo y los accesorios antes de limpiarlos. Utilice un paño seco para limpiar sólo el exterior. Evite introducir objetos en los puertos y no sumerja los conectores en líquidos; en su lugar, límpielos y séquelos bien.
- **Riesgo en las reparaciones:** Intentar abrir o reparar este producto puede exponerle a riesgos de descarga eléctrica, incendio o lesiones. LINDY recomienda encarecidamente el uso de servicios de reparación profesionales, ya que las reparaciones no autorizadas pueden anular la garantía.

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

PRECAUCIÓN

- **Irritación de la piel:** Este producto contiene materiales comúnmente utilizados en electrónica que pueden causar irritación en la piel de algunos usuarios. Para reducir este riesgo, limpie el dispositivo con regularidad, evite aplicar lociones cerca de las zonas de contacto e interrumpa el uso si se produce irritación. Consulte a su médico si los síntomas persisten.
- **Seguridad de los cables:** Los cables expuestos pueden suponer un riesgo de tropiezo. Coloque los cables de forma que no haya riesgo de tropiezo o tirón y protéjalos de aplastamientos, curvas cerradas y exposición al calor. Inspeccione regularmente los cables y deje de utilizarlos si están dañados. Desenchufe los cables durante las tormentas eléctricas o en caso de almacenamiento prolongado.

AVISO

- **Preocupaciones relacionadas con el calor:** El producto puede calentarse durante su uso regular. Evite el contacto prolongado con la piel, asegúrese de que haya una ventilación adecuada y utilícelo en zonas con buena circulación para evitar el sobrecalentamiento y las molestias.
- **Dispositivos médicos personales:** Las emisiones electrónicas y los campos magnéticos de los productos LINDY pueden interferir involuntariamente con dispositivos médicos, a pesar del cumplimiento normativo. Si sospecha que se producen interferencias, apague el producto inmediatamente. Para obtener orientación sobre el uso de dispositivos electrónicos en las proximidades, consulte al fabricante de su dispositivo médico o a su profesional sanitario.
- **Manipulación:** Manipule su producto LINDY con cuidado. El producto puede dañarse si se cae, se pincha o se expone a líquidos. Si sospecha que se ha producido algún daño, deje de utilizar el producto para evitar posibles peligros.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup. Niniejszy produkt został zaprojektowany z myślą o bezawaryjnej i niezawodnej pracy. Jest on objęty gwarancją LINDY i bezpłatną dożywotnią pomocą techniczną. Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIE

- **Informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia:** Produkty LINDY zostały zaprojektowane z myślą o bezpiecznym i efektywnym użytkowaniu. Prosimy o zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem w celu uzyskania istotnych informacji na temat bezpieczeństwa i zdrowia oraz szczegółów dotyczących ograniczonej gwarancji na produkt. Przestrzeganie tych instrukcji konfiguracji, użytkowania i konserwacji zwiększa komfort, wydajność i bezpieczeństwo. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować porażenie prądem, pożar, poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu lub mienia. Dodatkowe wsparcie jest dostępne na stronie www.lindy.com.
- **Ostrzeżenie:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkty i akcesoria LINDY nie są zabawkami i nie powinny być dotykane przez małe dzieci, ponieważ mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.
- **Niebezpieczeństwo uduszenia:** W przypadku produktów zawierających lub dostarczanych w plastikowych torbach, torby należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, aby zapobiec uduszeniu.
- **Bezpieczeństwo zasilania:** Dotyczy produktów korzystających z zasilacza sieciowego. Należy używać wyłącznie oryginalnego lub zgodnego zasilacza sieciowego przeznaczonego dla danego produktu. Niezastosowanie się do tych zaleceń może spowodować porażenie prądem, pożar, poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
- **Prawidłowe użytkowanie:** Urządzenie należy przechowywać z dala od wilgoci, w tym deszczu, śniegu lub wody, a także unikać umieszczania go w pobliżu źródeł ciepła, żywności, nadmiernego zabrudzenia, kurzu, oleju, chemikaliów lub bezpośredniego światła słonecznego. W przypadku urządzeń z portami należy unikać wkładania przedmiotów, dopuszczania do gromadzenia się kurzu lub używania źródeł ciepła, takich jak suszarki do włosów lub kuchenki mikrofalowe, w celu wysuszenia urządzenia. Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, należy delikatnie przetrzeć jego obudowę suchą szmatką.
- **Użytkowanie wysokiego ryzyka:** Ten produkt nie jest przeznaczony do zastosowań, w których awaria może prowadzić do śmierci, poważnych obrażeń lub znacznych szkód dla środowiska („użytkowanie wysokiego ryzyka”). Użytkowanie w takich zastosowaniach odbywa się wyłącznie na własne ryzyko.
- **Atmosfery wybuchowe:** Nie należy przechowywać ani transportować materiałów łatwopalnych lub wybuchowych razem z tym produktem lub jego akcesoriami. Zawsze odłączaj i wyłączaj zasilanie produktu oraz unikaj ładowania w obszarach zagrożonych wybuchem.
- **Złącza i porty kablowe:** Aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru podczas używania złączy z zasilaczem, należy unikać ich kontaktu podczas użytkowania. Złącza należy chronić przed wilgocią, brudem i zanieczyszczeniami. Jeśli którekolwiek złączy okaże się uszkodzone, należy przerwać użytkowanie i skontaktować się z pomocą techniczną.
- **Czyszczenie:** Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia produktu, przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć wszystkie przewody i wyłączyć zasilanie urządzenia i akcesoriów. Do czyszczenia obudowy należy używać wyłącznie suchej szmatki.



Unikaj wkładania przedmiotów do portów i nie zanurzaj złączy w płynach; zamiast tego dokładnie je wytrzyj i wysusz.

- **Ryzyko związane z naprawami:** Próba otwarcia lub naprawy tego produktu może narazić użytkownika na ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń. Firma LINDY zdecydowanie zaleca korzystanie z profesjonalnych usług naprawczych, ponieważ nieautoryzowane naprawy mogą spowodować utratę gwarancji.

UWAGA

- **Podrażnienie skóry:** Ten produkt zawiera materiały powszechnie stosowane w elektronice, które mogą powodować podrażnienia skóry u niektórych użytkowników. Aby zmniejszyć to ryzyko, należy regularnie czyścić urządzenie, unikać stosowania balsamów w pobliżu miejsc kontaktu i zaprzestać używania, jeśli wystąpi podrażnienie. Jeśli objawy nie ustąpią, należy skonsultować się z lekarzem.
- **Bezpieczeństwo kabli:** Odsłonięte kable mogą stwarzać ryzyko potknięcia. Kable należy ułożyć w taki sposób, aby zapobiec ryzyku potknięcia się lub pociągnięcia oraz chronić je przed zgnieceniem, ostrymi zagięciami i wysoką temperaturą. Regularnie sprawdzaj kable i zaprzestań ich używania, jeśli są uszkodzone. Kable należy odłączać podczas burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub w przypadku długotrwałego przechowywania.

UWAGA

- **Obawy związane z ciepłem:** Produkt może nagrzewać się podczas regularnego użytkowania. Należy unikać długotrwałego kontaktu ze skórą, zapewnić odpowiednią wentylację i używać w dobrze wentylowanych miejscach, aby zapobiec przegrzaniu i dyskomfortowi..
- **Osobiste urządzenia medyczne:** Emisje elektroniczne i pola magnetyczne z produktów LINDY mogą w sposób niezamierzony zakłócać działanie urządzeń medycznych, pomimo zgodności z przepisami. W przypadku podejrzenia zakłóceń należy natychmiast wyłączyć produkt. Aby uzyskać wskazówki dotyczące korzystania z urządzeń elektronicznych w pobliżu, należy skonsultować się z producentem urządzenia medycznego lub pracownikiem służby zdrowia.
- **Obsługa:** Z produktem LINDY należy obchodzić się ostrożnie. Produkt może ulec uszkodzeniu w przypadku upuszczenia, przebicia lub kontaktu z cieczą. W przypadku podejrzenia uszkodzenia należy zaprzestać korzystania z produktu, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.



Introduktion

Tack för att du köpt denna produkt. Denna produkt har utformats för att ge problemfri och tillförlitlig drift. Den omfattas av både en LINDY-garanti och kostnadsfri livstids teknisk support. För att säkerställa korrekt användning, läs denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida referens.

VARNING

- **Säkerhets- och hälsoinformation:** LINDY-produkter är utformade för säker och effektiv användning. Läs igenom den här handboken för att få viktig information om säkerhet och hälsa samt information om den begränsade garantin för din produkt. Om du följer dessa anvisningar för installation, användning och skötsel ökar komforten, produktiviteten och säkerheten. Underlåtenhet att följa dessa riktlinjer kan leda till elektriska stötar, brand, allvarliga personskador eller skador på produkten eller egendom. Ytterligare support finns tillgänglig på www.lindy.com.
- **Varning:** Förvaras utom räckhåll för barn. LINDY-produkter och tillbehör är inte leksaker och bör inte hanteras av små barn, eftersom de kan orsaka skador.
- **Risk för kvävning:** För produkter som innehåller eller levereras i plastpåsar, håll påsarna borta från spädbarn och barn för att förhindra kvävning.
- **Strömförsörjningssäkerhet:** Gäller produkter som använder en nätadapter. Använd endast den original- eller kompatibla nätadapter som specificerats för din produkt. Underlåtenhet att följa denna anvisning kan leda till elektriska stötar, brand, allvarliga personskador eller produktskador.
- **Korrekt användning:** Håll enheten borta från fukt, inklusive regn, snö eller vatten, och undvik att placera den i närheten av värmekällor, livsmedel, smuts, damm, olja, kemikalier eller direkt solljus. För enheter med portar ska du undvika att föra in föremål, låta damm samlas eller använda värmekällor som hårtorkar eller mikrovågor för att torka den. Om enheten blir våt, torka försiktigt av utsidan med en torr trasa.
- **Användning med hög risk:** Denna produkt är inte avsedd för tillämpningar där fel kan leda till dödsfall, allvarliga personskador eller betydande miljöskador ("användning med hög risk"). Användning i sådana tillämpningar sker helt på egen risk.
- **Explosiva atmosfärer:** Förvara eller transportera inte brandfarliga eller explosiva material tillsammans med denna produkt eller dess tillbehör. Dra alltid ur kontakten och stäng av produkten, och undvik att ladda den i områden med potentiellt explosiv atmosfär.
- **Kabelanslutningar och portar:** Undvik kontakt under användning för att förhindra elstötar eller brand när du använder kontakter med strömförsörjning. Håll kontakterna fria från fukt, smuts och andra föroreningar. Avbryt användningen och kontakta support om någon kontakt verkar skadad.
- **Rengöring:** För att minimera risken för brand, elektriska stötar eller produktskador ska du dra ut alla kablar och stänga av enheten och tillbehören före rengöring. Använd endast en torr trasa för att rengöra utsidan. Undvik att föra in föremål i portarna och sänk inte ned kontakterna i vätskor, utan torka och torka dem noggrant.
- **Risk vid reparationer:** Försök att öppna eller reparera denna produkt kan utsätta dig för risk för elektriska stötar, brand eller personskador. LINDY rekommenderar starkt att du använder professionella reparationstjänster, eftersom obehöriga reparationer kan upphäva din garanti.

FÖRSIKTIGHET

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

- **Hudirritation:** Denna produkt innehåller material som vanligen används i elektronik och som kan orsaka hudirritation hos vissa användare. För att minska denna risk bör du rengöra enheten regelbundet, undvika att smörja in dig med lotion nära kontaktytorna och avbryta användningen om irritation uppstår. Kontakta din vårdgivare om symptomen kvarstår.
- **Kabelsäkerhet:** Exponerade kablar kan utgöra en snubbelrisk. Placera kablar så att de inte utgör en snubbel- eller dragrisk och skydda dem mot klämning, skarpa böjar och värmeexponering. Inspektera kablar regelbundet och sluta använda dem om de är skadade. Koppla ur kablar under åskväder eller vid långvarig förvaring.

OBSERVERA

- **Värmerelaterade problem:** Produkten kan bli varm vid regelbunden användning. Undvik långvarig hudkontakt, se till att ventilationen är tillräcklig och använd produkten i områden med god cirkulation för att förhindra överhettning och obehag.
- **Personlig medicinsk utrustning:** Elektroniska emissioner och magnetfält från LINDY-produkter kan oavsiktligt störa medicinsk utrustning, trots att de uppfyller gällande regler. Om du misstänker störningar ska du omedelbart stänga av produkten. För vägledning om användning av elektronisk utrustning i närheten, kontakta tillverkaren av din medicinska utrustning eller din vårdgivare.
- **Hantering:** Hantera din LINDY-produkt med försiktighet. Produkten kan skadas om den tappas, punkteras eller utsätts för vätska. Om du misstänker skada, sluta använda produkten för att förhindra potentiella faror.



Inleiding

Hartelijk dank voor uw aankoop. Dit product is ontworpen voor een probleemloze, betrouwbare werking. Het heeft zowel een LINDY garantie als gratis levenslange technische ondersteuning. Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING

- **Veiligheids- en gezondheidsinformatie:** LINDY producten zijn ontworpen voor veilig, effectief gebruik. Lees deze handleiding door voor essentiële informatie over veiligheid, gezondheid en details over de beperkte garantie op uw product. Het opvolgen van deze installatie-, gebruiks- en onderhoudsinstructies verbetert het comfort, de productiviteit en de veiligheid. Het niet opvolgen van deze richtlijnen kan leiden tot elektrische schokken, brand, ernstig letsel of schade aan het product of eigendommen. Extra ondersteuning is beschikbaar op www.lindy.com.
- **Waarschuwing:** Buiten bereik van kinderen houden. LINDY producten en accessoires zijn geen speelgoed en mogen niet door jonge kinderen worden vastgepakt, omdat ze letsel of schade kunnen veroorzaken.
- **Verstikkingsgevaar:** Voor producten die plastic zakken bevatten of geleverd worden, houd de zakken uit de buurt van baby's en kinderen om verstikking te voorkomen.
- **Veiligheid van de voeding:** Geldt voor producten die gebruikmaken van een wisselstroomvoeding. Gebruik alleen de originele of compatibele netvoeding die voor uw product is gespecificeerd. Als u deze richtlijnen niet opvolgt, kan dit leiden tot elektrische schokken, brand, ernstig letsel of schade aan het product.
- **Correct gebruik:** Houd het apparaat uit de buurt van vocht, zoals regen, sneeuw of water, en plaats het niet in de buurt van warmtebronnen, voedsel, overmatig vuil, stof, olie, chemicaliën of direct zonlicht. Voor apparaten met poorten: steek er geen voorwerpen in, laat geen stof ophopen en gebruik geen warmtebronnen zoals haardrogers of magnetrons om het apparaat te drogen. Als het apparaat nat wordt, veeg de buitenkant dan voorzichtig af met een droge doek.
- **Risicovol gebruik:** Dit product is niet bedoeld voor toepassingen waarbij een storing de dood, ernstig letsel of aanzienlijke milieuschade tot gevolg kan hebben ("risicovol gebruik"). Gebruik in dergelijke toepassingen is uitsluitend op eigen risico.
- **Explosieve atmosferen:** Bewaar of vervoer geen ontvlambare of explosieve materialen naast dit product of de accessoires. Haal altijd de stekker uit het stopcontact, schakel het product uit en vermijd opladen in omgevingen met potentieel explosieve atmosferen.
- **Kabelaansluitingen en -poorten:** Vermijd contact tijdens het gebruik om schokken of brand te voorkomen bij het gebruik van connectoren met een voeding. Houd connectoren vrij van vocht, vuil en verontreinigingen. Stop het gebruik en neem contact op met de ondersteuning als een connector beschadigd lijkt.
- **Reinigen:** Om het risico op brand, elektrische schokken of schade aan het product te minimaliseren, moet u alle kabels loskoppelen en het apparaat en de accessoires uitschakelen voordat u het schoonmaakt. Gebruik een droge doek om alleen de buitenkant schoon te maken. Steek geen voorwerpen in de poorten en dompel de connectors niet onder in vloeistoffen, maar veeg ze grondig af en droog ze.
- **Risico bij reparaties:** Pogingen om dit product te openen of te repareren kunnen u blootstellen aan risico's op elektrische schokken, brand of verwondingen. LINDY raadt ten eerste aan om professionele reparateurs in te schakelen, aangezien ongeautoriseerde reparaties uw garantie kunnen

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

doen vervallen..

LET OP

- **Huidirritatie:** Dit product bevat materialen die vaak in elektronica worden gebruikt en die bij sommige gebruikers huidirritatie kunnen veroorzaken. Om dit risico te verkleinen, moet u het apparaat regelmatig schoonmaken, voorkomen dat u lotions aanbrengt in de buurt van contactgebieden en het gebruik staken als irritatie optreedt. Raadpleeg uw arts als de symptomen aanhouden.
- **Kabelveiligheid:** Blootliggende kabels kunnen struikelgevaar opleveren. Leg kabels zo dat ze niet kunnen struikelen of getrokken kunnen worden en bescherm ze tegen beknelling, scherpe bochten en blootstelling aan hitte. Inspecteer kabels regelmatig en stop het gebruik ervan als ze beschadigd zijn. Ontkoppel kabels tijdens onweer of bij langdurige opslag.

OPMERKING

- **Hittegerelateerde zorgen:** Het product kan warm worden tijdens regelmatig gebruik. Vermijd langdurig huidcontact, zorg voor voldoende ventilatie en gebruik het product in goed gecirculeerde ruimten om oververhitting en ongemak te voorkomen.
- **Persoonlijke medische hulpmiddelen:** Elektronische emissies en magnetische velden van LINDY producten kunnen onbedoeld interfereren met medische apparaten, ondanks naleving van de regelgeving. Als u storing vermoedt, schakel het product dan onmiddellijk uit. Raadpleeg de fabrikant van uw medische apparaat of uw zorgverlener voor advies over het gebruik van elektronische apparaten in de buurt.
- **Behandeling:** Ga voorzichtig om met uw LINDY-product. Het product kan beschadigd raken als het valt, doorboord wordt of blootgesteld wordt aan vloeistof. Als u schade vermoedt, stop dan met het gebruik van het product om potentiële gevaren te voorkomen.

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | **UST-ID-Nummer** 143877063 | **Steuer-Nummer** 37002/36708

**LINDY Electronics Limited**

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | **Vat Reg No.** GB 472 0100 00

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process. Each individual EU member state, as well as the UK, has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte sowie gewerbliche Endverbraucher

Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG (Deutschland)

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

2. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

3. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

4. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber

LINDY-Elektronik GmbH | Markkircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

Recycling Information

unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

5. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique. Chaque Etat membre de l'Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell'EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

España

En 2006, la Unión Europea introdujo regulaciones (WEEE) para la recolección y reciclaje de todos los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Ya no está permitido simplemente tirar los equipos eléctricos y electrónicos. En cambio, estos productos deben entrar en el proceso de reciclaje. Cada estado miembro de la UE ha implementado las regulaciones de WEEE en la legislación nacional de manera ligeramente diferente. Por favor, siga su legislación nacional cuando desee deshacerse de cualquier producto eléctrico o electrónico. Se pueden obtener más detalles en su agencia nacional de reciclaje de WEEE.

Polski

W 2006 roku Unia Europejska wprowadziła przepisy (WEEE) dotyczące zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Nie można już po prostu wyrzucać sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zamiast tego produkty te muszą zostać poddane procesowi recyklingu. Każde państwo członkowskie UE, a także Wielka Brytania, wdrożyło przepisy WEEE do prawa krajowego w nieco inny sposób. Chcąc pozbyć się jakichkolwiek produktów elektrycznych lub elektronicznych, należy postępować zgodnie z prawem krajowym. Więcej informacji można uzyskać w krajowej agencji recyklingu WEEE.

Svenska

År 2006 införde Europeiska unionen bestämmelser (WEEE) för insamling och återvinning av allt avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Det är inte längre tillåtet att bara kasta bort elektrisk och elektronisk utrustning. Istället måste dessa produkter gå in i återvinningsprocessen. Varje enskilt EU-medlemsland, liksom Storbritannien, har införlivat WEEE-förordningarna i nationell lagstiftning på lite olika sätt. Följ din nationella lagstiftning när du vill göra dig av med elektriska eller elektroniska produkter. Mer information kan erhållas från din nationella WEEE-återvinningsbyrå.

Nederlands

In 2006 introduceerde de Europese Unie regelgeving (WEEE) voor het inzamelen en recyclen van alle afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het is niet langer toegestaan om elektrische en elektronische apparatuur gewoon weg te gooien. In plaats daarvan moeten deze producten het recyclingproces ingaan. Elke afzonderlijke EU-lidstaat, evenals het Verenigd Koninkrijk, heeft de WEEE-regelgeving op iets andere manieren in nationale wetgeving omgezet. Volg uw nationale wetgeving als u

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | UST-ID-Nummer 143877063 | Steuer-Nummer 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | Vat Reg No. GB 472 0100 00

Recycling Information

elektrische of elektronische producten wilt weggoien. Meer informatie kunt u krijgen bij uw nationale WEEE-recyclingbureau.

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | **UST-ID-Nummer** 143877063 | **Steuer-Nummer** 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | **Vat Reg No.** GB 472 0100 00

CE/UKCA Statement

CE Certification

LINDY declares that this equipment complies with relevant European CE requirements.

CE Konformitätserklärung

LINDY erklärt, dass dieses Gerät den einschlägigen europäischen CE-Anforderungen entspricht.

UKCA Certification

LINDY declares that this equipment complies with relevant UKCA requirements.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
Germany
Email: info@lindy.com, T: +49 (0)621 470050

Manufacturer (UK):

LINDY Electronics Ltd
Sadler Forster Way
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
England
sales@lindy.co.uk, T: +44 (0)1642 754000



1st Edition, OCTOBER 2024
lindy.com



Save the Environment: Please Avoid Printing

In our commitment to sustainability, we encourage you to save paper and reduce waste. Please consider whether it is absolutely necessary to print this document. Instead, we suggest saving it digitally or sharing it via email to reduce environmental impact. Together, we can contribute to a greener future. Thank you for your support.

LINDY-Elektronik GmbH | Markircher Str. 20 – 24 | D-68229 Mannheim | T +49 621 47005-0 | F +49 621 47005-990 | info@lindy.de | lindy.com

Geschäftsführer: Peter Lindenberg

Amtsgericht Mannheim HRB 786 | **UST-ID-Nummer** 143877063 | **Steuer-Nummer** 37002/36708



LINDY Electronics Limited

Sadler Forster Way | Teesside Industrial Estate | Thornaby, Stockton-on-Tees | TS17 9JY, England

General T +44 1642 754000 | F +44 1642 754031 | postmaster@lindy.co.uk

Accounts T +44 1642 754035 | F +44 1642 754031 | accounts@lindy.co.uk

Co. Reg No. 02132710 (Registered office as above) | **Vat Reg No.** GB 472 0100 00